



كيفية صلاة النبي

سماحة الشيخ عبد الله بن عبد العزيز بن باز رحمه الله

قام بترجمته إلى لغة الزولو

الشيخ عادل جعفر مولتشيو

INDLELA YESWALA YESITHUNYWA ﷺ

ILOTSHWE YINZULULWAZI U:

ABDULAZIZI bin ABDULA bin BAZI

YAHUNYUSHWA NGESIZULU NGU:

ADIL MLOTSHWA

طبع على نفقة وصية خولة دخيل الجسار رحمها الله (دولة الكويت) بإشراف اتحاد علماء إفريقيا
IXHASWE NGUWASIYA KGAWLA DAGKILI AL-JASARI – (U ALLAH ABE NOMUSA KUYE) – WASEKUWAYITI NGAPHANSI KWESO LESIGUNGU SEZINZULULWAZI ZASE AFRIKA

2016/1437

Egameni lika Allah Onomusa Onesihawu

Udumo ngoluka Allah Yena yedwa nezilokotho nokuthula kube esigqileni saKhe neSithunywa saKhe, uMembulelwa wethu *uMuhamadi* nomndeni wakhe nabalandeli bakhe. Sihlabele phambili:

Lana ngamazwi amafushane achaza ngendlela iSithunywa (ﷺ) esenze ngayo *iSwala*, engiwathula kuwo wonke amaMusilimu, awesilisa nawesifazane. Ukuze yilowo nalowo owafundayo akhone ukuzikhanda ekulandeleni iSithunywa (ﷺ) kulokho. Njengoba rje neSithunywa (ﷺ) sasho:

صَلُوْا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أَصْلَى

"Yenzani iSwala kanjengoba ningibone ngiyenza" [Bukhari (Adhan - 595), no Darimi (Swala) 1225]

Mfundu, ake sikuhlalusele lokho:

- (1) Wenza *iWudu* ephelele: ongukuyenza ngendlela u Allah ayalele ngayo, elandela amazwi aKhe Yena Ongcwele Ophakeme:

يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسِحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ

"Nina enikholwayo uma seniyokwenza iSwala, gezani ubuso benu nezingalo zenu kufika ezindololwaneni bese nisula amakhanda enu bese (nigeza) izinyawo zenu kufika emaqakaleni" [Kurani 5:6]

Namazwi eSithunywa (ﷺ) mhla sithi:

لَا تُقْبِلُ صَلَاةً بِغَيْرِ طَهْرٍ

"Ayikho iSwala eyamukelwayo ngaphandle kwenhlanzeko"

[Musilimu (Tahara - 329), no Tirimidhi (Tahara - 1)]

Namhla sitshela lowo owayengezi kahle *iSwala* yakhe sithi:

إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَأَسْيغِ الْوُضُوءَ ...

"Uma uyokwenza iSwala, yenzo iWudu ephelele" [Bukhari (isiti'dhani - 5782), (Ayimani waNudhuri - 6174); Abu Dawudi (Swala - 730); ibin Maja (Tahara waSunanika - 441)]

- (2) Ube esebhekisa ibombo *kwiKibhila*, *iKabha* phela, ngomzimba wakhe wonke, noma ngabe ukuphi nezwe; enze inhoso ngenhliziyo yakhe yokwenza *iSwala* ayifunayo kungaba ephoqelekile noma engaphoqelekanga. Akayiphimisi belu inhoso, ngoba ukuyiphisa akuvumelekile ngenxa yokuthi iSithunywa (ﷺ) asizange siyiphimise nhlobo inhoso kanjalo *namaSahaba* aso – u Allah athokoze ngawo.

Uzobeka isihonqo ngaphambi kwakhe enze *iSwala* ebheke kuso uma kunguye *i-Imamu* noma eyedwa. Kanti-ke ukubheka *iKibhila* kuwumbandela *weSwala*, ngaphandle kwezimo ezithile ezaziwayo ezichazwe kahle ezincwadini zezazi.

- (3) Uzokwenza *itakibiri* yokuqala athi: "Allahu Akbaru", amehlo akhe ethe njo lapho ezowela khona *kuSujudi* yakhe.
- (4) Lapho esho *itakibiri* uzophakamisa izandla zakhe ziqondane namahlombe akhe noma izindlebe zakhe.
- (5) Uzobeka izandla zakhe zombili esifubeni sakhe; esokudla ngaphezu kwesihlakala sakwesokunxele, njengoba lokho kwensiwa iSithunywa (ﷺ).
- (6) *KuyiSuna* ukuba afunde *iDu'a* yokuvula ethi:

اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ حَطَابَيِّ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ نَقِّيْ
مِنْ حَطَابَيِّ كَمَا يُنْقَى التَّوْبَ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنْ حَطَابَيِّ
بِالْمَاءِ وَالثَّلَجِ وَالْبَرَدِ.

"Allah, ngiqhelelanise nezimpambuko zami njengoba waqhelelanisa

impumalanga nentshonalanga; Allah ngikhuculule izimpambuko zami njengengubo emhlopho ekhucululwe insila. Allah ngihlanze izimpambuko zami ngamanzi nangesithwathwa nangeqhwa"

Uma ethanda engafunda enye kunaleyo, ethi:

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ

"Ungcwele Wena Allah nangodumo lwaKho futhi iGama lakho malingcweliswe, ubukhulu baKho buphakame futhi akukho okufanele kukhonzwe ngaphandle kwaKho".

Noma engafunda amanye *amaDu'a* okuvula avela kuSithunywa (﴿)، akunankinga. Okuyikona okungcono ukuba afunde lena kulokhu, afunde lena kulokhuya, ngoba lokho kungukulandela okuphelele. Emva kwalokho uzobe esethi:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ سُبْحَانَ رَبِّ الْعَظِيمِ

"Ngizivikela ngo Allah kuShayitani oqalekisiwe; Egameni lika Allah Onomusa Onesihawu"

Emva kwalokho uzofunda *iSura Fatiha*, njengokuyalela kweSithunywa (﴿):

لَا صَلَةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحةِ الْكِتَابِ

"Ayikho iSwala kulowo ongayifundanga iFatiha yeNcwadi (iKurani)" [Bukrari (*Adhani* - 714); Musilimi (*Swala* - 595); Tirmidhi (*Swala* - 230); Nasa'i (*iftitahi* - 901)]

Uma eseyiphothulile (*iFatiha*) uzothi "Amin", eshelo phezulu *kuSwala* efundelwa phezulu; bese efunda akwaziyo kwiKurani.

- (7) Uzoshlo *itakibiri* aphakamise izandla ziqondane namahlombe noma izindlebe, bese egoba enze *iRuku*, ikhanda lakhe libe semgqeni nomhlane wakhe, agxavule amadolo akhe ngezandla zakhe agqagqelanise iminwe futhi azinze *kuRuku* yakhe angajahi, bese ethi:

سُبْحَانَ رَبِّيِ الْعَظِيمِ "Mayingcweliswe iNkosi yami Enkulu"

Okuyikona okungcono ukuba awaphinde kathathu [lamazwi] noma ngokuvile. Futhi kuyakhuthazwa ukuba angeze ngaphezu kwawo, lawa:

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِنِي

"Mawungcweliswe Wena Allah Nkosi yethu, nangodumo lwaKho; Allah, ngithethelele"

- (8) Uzophakamisa ikhanda asuke *kuRuku*, aphakamise izandla zakhe ziqondane namahlombe akhe noma izindlebe zakhe athi:

سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ "u Allah uyamuzwa lowo omdumisayo"

uma eyi-*Imamu* noma eyedwa; aphinde esamile athi:

رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيْبًا مُبَارَكًا فِيهِ مَلْءُ السَّمَوَاتِ وَمَلْءُ الْأَرْضِ

وَمَلْءُ مَا بَيْنَهُمَا وَمَلْءُ مَا شَيْءَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ

"Nkosi yethu; udumo ngolwaKho, udumo oluningi olumsulwa olunezibusiso kulo; olugcwele amazulu nolugcwele umhlaba nolugcwele lokho okuphakathi kwakho nolugcwele lokho okuthanda nguWe emva kwalokho"

Lowo olandela *i-Imamu* yena usho lokhu okungenhla lapho ephakama *kuRuku*. Futhi kuyakhuthazwa kubo bonke – *Imamu* noyilandelayo – ukuba abeke izandla zakhe zombili esifubeni njengoba enzile ngesikhathi emile ngaphambi *kweRuku*; ngenxa yokutholakala kokufakazela lokho kuSithunywa (﴿), kumbiko *kaWa'ili bin Hajari* no *Sahali bin Sa'adi* – u Allah athokoze ngabo.

- (9) Uzokwenza *itakibiri* aye *kuSujudi*, ngokubeka amadolo kuqala kulandele izandla uma ekukhona lokho. Kepha uma kunzima, angaya ngezandla kuqala kulandele amadolo; izinzwane zakhe neminwe yakhe ihlangene kubheke *eKibhila*. Kumele enze *iSujudi* ngezitho zakhe eziyisikhombisa: ibunzi nekhala (ubuso), izandla

zombili, amadolo womabili nengaphakathi lezinzwane zezinyawozombili, bese ethi:

"*Mayingcweliswe iNkosi yami Ephakeme*" سُبْحَانَ رَبِّيِ الْأَعْلَى

Akusho lokho kathathu noma ngokuvile. Futhi kuyakhuthazwa ukuba angeze ngaphezu kwalokho:

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي

"*Maurungcweliswe Allah, nangodumo lwaKho; Allah, ngithethelele*"

Futhi enze *iDu'a* kakhlulu, njengoba iSithunywa (﴿﴾) sasho:

أَمَّا الرُّكُوعُ فَعَظِمُوا فِيهِ الرَّبُّ وَأَمَّا السُّجُودُ فَاجْتَهُوا فِي الدُّعَاءِ فَقَمْنَ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ

"*KuRuku, babazani ubukhulu beNkosi kuyo, kuthi kuSujudi nizikhandle ekwenzeni iDu'a impela ningahle niphendulelwe*"

[*Musilimu (Swala - 738); Abu Dawudi (Swala - 742); Ahmadi (Musinadi Ashara Mubhashirina bil Jana - 1260), (Musinadi Bani Hashim - 1801)*]

Kumele acele iNkosi yakhe okuhle emhlabeni nakwelizayo; kungaba *kwiSwala* ephoqelekile nengaphoqelekile. Futhi kumele aqhelise izingalo zakhe ezinhlangothini zakhe nesisu sakhe emathangeni akhe namathanga akhe emlenzeni yakhe aphinde aphakamise izingalo zakhe phansi; njengoba iSithunywa (﴿﴾) sasho:

اعْتَدُوا فِي السُّجُودِ وَلَا يَبْسُطُ أَحْدُكُمْ ذِرَاعَيْهِ إِنِسَاطَ الْكَلْبِ

"*Yenzani kahle iSujudi ninganabisu izingalo zenu okwenja*"

[*Bukgari (Adhani - 779); no Musilimu (Swala - 762); noNasa'i (Tatibiki - 1098)*]

- (10) Uzokwenza *itakibiri* aphakamise ikhanda lakhe; alalise unyawo lakhe Iwakwesokunxele phansi ahlale phezu kwalo, amise elokwesokudla; uzobeka izandla zakhe phezu kwamathanga akhe namadolo akhe; bese ethi:

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي وَاعْفُنِي وَاجْبُرْنِي

"*Nkosi yami ngithethelele, ungihawukele, ungihole, ungondle, ungiphephise, unginakekele*"

Kumele ahlale azinze angajahi kulokhu kuhlala.

- (11) Uzokwenza *itakibiri* aye *kuSujudi* yesibili, enze lokho akwenze kweyokuqala.

- (12) Uzokwenza *itakibiri* aphakamise ikhanda lakhe ahlale kancane, njengoba ebehleli phakathi *kwaSujudi* amabili, lokhu kubizwa *ngejalisa isitiraha* (ukuhlala khumu) futhi kuyakhuthazwa; kepha uma ekushiya akunankinga futhi akukho *dhikiri* noma *idu'a* eyenziwayo kukho. Uzobe usuyasukuma abambelele emadolweni uma ekhona kepha uma kunzima lokho uzobambele phansi bese ema qingqo eseyokwenza *irakati* (ihlandla) lesibili.

Uzobe-ke esefunda *iSura Fatihā* nakwaziyo *kwiKurani* emva kokufunda *iFatihā*. Uyobe usenza akwenzile *kwirakati* yokuqala.

- (13) Uma *iSwala* ingumbaxambili, okusho ukuthi *inamarakati* amabili, njenge *Fajari neJuma ne-Idi*; uzohlala emva kokubuya *kuSujudi* yesibili (*kwirakati* yesibili), aphakamise unyawo lakhe lakwesokudla alalise unyawo lakhe Iwesokunxele; abeke isandla sakhe sokudla ethangeni lakhe Iwesokudla, afumbe inqindi akhombe ngokhombisile. Uma efingqe ucikicane nothembisile esandleni sakhe ahlanganise uphakathile nesithupha enze indilinga bese akhombe ngokhombisile, nakho kuhle ngoba zombili lezi zindlela ziyafumaniseka *kuSithunywa* (﴿﴾) futhi okuyikona okungcono ukuba enze lena kulokhu enze lena kulokhuya; bese isandla sakhe sobunxele sona asibeke ethangeni nasedolweni lakhe lesokunxele. Kulesi sigaba uzobe esefunda *itashahhudi*, athi:

الثَّحَيَاتُ اللَّهُ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيَّبَاتُ؛ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ؛

السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ؛ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا

عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

"Zonke izincomo ngezika Allah kanjalo nemikhuleko nezenzo ezinhle. Ukuthula makube kuwe Sithunywa nomusa ka Allah nezibusiso zaKhe. Ukuthula makube kithi nakuzigqila zika Allah eziqotho.

Ngiyafakaza ukuthi akukho okufanele kukhonzwe ngaphandle kuka Allah futhi niyiayafakaza ukuthi uMuhamadi uyisiggila saKhe neSithunywa saKhe"

Bese ethi:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ حَمِيدٌ؛ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ حَمِيدٌ.

"Allah, thumela izilokotho kuMuhamadi nasemndenini kaMuhamadi, njengoba wathumela izilokotho ku Ibhirahimu nasemndenini ka Ibhirahimu, impela Wena Ungoduniwayo Ohloniphekile. Futhi busisa uMuhamadi nomndeni kaMuhamadi, njengoba wabusisa u Ibhirahimu nomndeni ka Ibhirahimu, impela Wena Ungoduniwayo Ohloniphekile"

Bese ecela ukuvikelwa ngu Allah ezintweni ezine, athi:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَغُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمِ وَمِنْ عَذَابِ الْقَرْبَارِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ.

"Allah ngizivikela ngaWe esijezisweni saseJahanamu nasesijezisweni sasethuneni nasesivivinyweni sokuphila nokufa, nasesivivinyweni sikaMasihi uDajali".

Emva kwalokho esengenza idu'a yalokho akufunayo kokuhle emhlabeni nakwelizayo. Uma ekhulekela abazali bakhe nabanye abakholwayo, akunankinga noma kungaba *kwiSwala* ephoqelekile noma engaphoqelekile. Njengoba amazwi eSithunywa (﴿) engakhethi phela, kumbiko ka *ibin Mas'udi* mhla simfundisa itashahhudi, sathi:

ثُمَّ لَيَتَخَيَّرَ مِنَ الدُّعَاءِ أَعْجَبَهُ إِلَيْهِ فَيَدْعُو. وَفِي لَفْظٍ آخَرْ: ثُمَّ لَيَتَخَيَّرَ بَعْدَ مِنَ الْمَسَأَةِ مَا شَاءَ

"uyobe-ke esekhetha leyo du'a emhlabu umxhwele, bese ekhuleka", komunye umbiko uthi: **"uyobe-ke esekhetha emva kwalokho afuna ukukucela"**

Lokhu kwengamele konke lokhu okuwusizo kusiggila emhlabeni nakwelizayo. Emva kwalokho uzokwenza itasili mu ngakwesokudla nangakwesokunxele athi:

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ

(14) Uma *iSwala* inamarakati amathathu, *njengeMaghiribi* noma amane njenge *Dhuhuri* ne *Asari* ne *Isha*, uzofunda itashahhudi ebalulwe ngenhla kanye nezilokotho kuSithunywa (﴿); uzobe useyasukuma abambelele emadolweni, aphakamise izandla zakhe ziqondane namahlombe akhe, athi: "Allahu Akbaru", bese ezibeka phezu kwesifuba sakhe njengoba besekubaluliwe ngenhla; afunde *iSura Fatiha* kuphela. Uma efunda okuvile *kuFatiha* *kwirakati* yesithathu neyesine *kwiDhuhuri*, akunankinga, ngoba kuyatholakala okukhomba lokho kuSithunywa (﴿) embikweni ka *Abu Sa'idi* (﴿).

Uma eyekela ukudlulisa izilokotho kuSithunywa (﴿) emva *kwetashahhudi*, akunankinga, ngoba kuyinto ekhuthaziwe nje kuphela ayiphqelekile *kwitashahhudi* yokuqala.

Uzokwenza itashahhudi ekugcineni *kwerakati* lesithathu *kwiMaghiribi* nasekugcineni kwelesine *kwiDhuhuri* ne *Asari* ne *Isha*, kanjengoba besekudlulile *kwiSwala* *enamarakati* amabili; emva kwalokho uzokwenza itasili mu ngakwesokudla nangakwesokunxele.

Uzobe esenza i-isitighifar (ukucela intethelelo) ku Allah kathathu, bese ethi:

اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمَنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكَتْ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدْ منْكَ الْجَدُّ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ لَهُ التَّعْمَلُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ النِّنَاءُ

الْحَسْنُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصُينَ لَهُ الدِّينُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ

"Allah, Wena Wukuthula futhi ukuthula kuvela kuWe; ungcwele Wena Onobukhulu neZibusiso. Akukho okufanele kukhonzwe ngaphandle kuka Allah Yena yedwa vo, akanamlingani, ubukhosu bungobaKhe nodumo lungolwaKhe futhi akehlulwa yilutho. Awekho amandla okuwenza okuhle nauokugwema okubi ngaphandle kuka Allah. Allah akekho ongavimba lokho okuphayo futhi akekho ongaphana ngalokho okuwimbile futhi lowo ocebile, ingcebo yakhe angeke imsize ngalutho kuWe. Akukho okufanele kukhonzwe ngaphandle kuka Allah futhi asikhonzi lutho ngaphandle kwaKhe, izibusiso ngezaKhe nomusa ungowaKhe futhi izincomo ezinhle zingezaKhe. Akukho okufanele kukhonzwe ngaphandle kuka Allah, ngenkolo emsulwa noma abangakholwa bengathandi"

Futhi uzokwenza itasibhi (subuhana Allah) amahlandla anga-33 kanjalo netahimidi (alhamdu lillahi) netakibiri (Allahu akbaru) ngokufanayo, beselapho uma esephelelisa ikhulu athi:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

"Akukho okufanele kukhonzwe ngaphandle kuka Allah Yena yedwa vo, akanamlingani, ubukhosu bungobaKhe nodumo lungolwaKhe futhi akehlulwa yilutho"

Uzobe esefunda i-ayatu alkursi nesura Ikgilasi neFalaki neNasi emva kokuphothula leyo naleyo Swala. Futhi kuyakhuthazwa ukuba awaphinde kathathu lamasura emva kokuphothula iFajari neMaghiribi, ngenxa yamahaditi abika ngakho kusukela kuSithunywa (﴿). Futhi wonke lama adhikari ayisuna awaphoqelekile.

Futhi wonke amaMusilimu, awesilisa nawesifazane ayakhuthazwa ukuba enze amarakati amane ngaphambi kweDhuhuri namabili emva kwayo, nasemva kweMaghiribi amabili nasemva kwe Isha amabili nangaphambi kweFajari amabili; uma esephelelere ayishumi nambili (12). Lamarakati abizwa ngamaRawatibu, Ngoba iSithunywa (﴿) sasiqikelela ukuba angasiphuthi uma sisekhaya. Kepha uma sisohambeni wayewashiya ngaphandle kwalawa weFajari kanjalo neWitiri; impela wakuqikelela ukuba kungamphuthi esekhaya noma ohambeni. Okuyikona okungcono ukuba awenzele ekhaya lamaRawatibu neWitiri; kepha uma ewenzela eMasijidi, akunankinga, njengoba iSithunywa (﴿) sathi:

أَفْضَلُ الصَّلَاةُ صَلَاةُ الْمَرءِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ

"iSwala engcono, iSwala yomuntu ayenzela endlini yakhe ngaphandlle kwephoelekile" [Bukhari (Adhani - 689) ngalamagama; Musilimu

(Swalatu Musafiru - 1301); Tirimidhi (Swala - 412)]

Kanti-ke ukupqikelela ukungaphuthwa yilamarakati kungenye yezindlela zokungena ejAna, njengoba iSithunywa (﴿) sasho:

مَنْ صَلَّى ثَنَتَيْ عَشَرَةَ رَكْعَةً فِي يَوْمِهِ وَلِيَلِيَّهِ تَطْوِعًا، بَئِيْ اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ

"Lowo owenza amarakati ayishumi nambili (12) emini nasebusuku angaphoqelekile; u Allah uzomakhela indlu ejAna" [Musilimu (Swalatu Musafiru - 1198, 1199); Abu Dawudi (Swala 1059); Nasa'i (Kiyamulayili wa tatwawi' nahhari - 1773)]

Uma enza amarakati amane ngaphambi kwe Asari namabili ngaphambi kweMaghiribi namabili ngaphambi kwe Isha, kuyinto enhle leyo, ngoba kuqinisekisiwe kuSithunywa (﴿) okufakazela lokho.

Uma enza amarakati amane emva kweDhuhuri namane ngaphambi kwayo, nakho kuyancomeka, njengoba iSithunywa sasho:

مَنْ حَفَظَ عَلَى أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظَّهَرِ وَأَرْبَعَ بَعْدَهَا، حَرَمَ اللَّهُ عَلَى النَّارِ

"Lowo oqikelela ukwenza amarakati amane angamphuthi ngaphambi kweDhuhuri namane emva kwawo; u Allah uzowunqabela uMlilo kuye" [Tirmidhi (Swala - 393); Abu Dawudi (Swala - 1077);

Ahmadi (Baki musinadi aniswari - 25547)]

Aqoshwe ngu Ahmadi nabamaSunani ngombiko oqonisekisiwe ka *Umu Habiba* – u Allah athokoze ngaye. Kuchaza ukuthi uzokwengeza amarakati amabili kulawo *ayiratiba* emva *kweDhuhuri*, ngoba *amaRawatibi* amarakati amane ngaphambi *kweDhuhuri* namabili emva kwayo. Ngakho-ke uma engeza amarakati amabili emva kwayo, uyobe usehambise ngalokhu okubalulwe kumbiko ka *Umu Habiba* – u Allah athokoze ngaye.

*U Allah asiphe amandla, futhi u Allah athumele izilokotho nokuthula kuMembulelwa
wethu uMuhamadi ka Abdula nasemndenini wakhe nabalandeli bakhe nalabo
abamlandela ngokuhle kuze kufike uSuku lokwaHlulela.*

*Usonhloko jikelele wezocwaningo lezolwazi nokuyalela nokumema nokweluleka
Abdul Azizi bin Abdula bin Bazi*